

# Cronograma

**Viernes 4 de noviembre**



**2:00 – 5:30 p.m.** Tiempo de sociales

Opcional: confección de capas  
*Salón comunitario, Patio interior*

**5:30 - 7:30 p.m.** Cena  
*Salón comedor*

**7:00 - 8:00 p.m.** Adoración  
*Auditorio Loudoun*

**8:00 - 9:00 p.m.** Conversación plenaria  
*Auditorio Loudoun*  
Nombrar el poder que poseemos

**Sábado 5 de noviembre**

**7:00 - 7:30 a.m.**

Yoga Opcional: Yoga, *Salón de yoga*

**7:00 - 8 :30 a.m.** Desayuno  
*Salón comedor*

**8:30 - 9:30 a.m.** Adoración  
*Auditorio Loudoun*

**9:30 - 10:00 a.m.**  
Conversación en grupos pequeños

**10:00 - 11:00 a.m.**  
Primera sesión en grupos

**11:00 - 11:30 a.m.** Pausa para el café

**11:30 a.m. - 12:30 p.m.**  
Segunda sesión en grupos

**12:30 p.m. - 1:30 p.m.** Almuerzo  
*Salón comedor*

**1:30 - 2:15 p.m.**  
Opcional: Meditación guiada  
*Sala de oración, N3-455*

**2:30 - 3:30 p.m.** Conversación plenaria  
*Auditorio Loudoun*  
Apropiarnos del poder que tenemos dentro

**3:30 - 4:00 p.m.**  
Conversación en grupos pequeños

**4:00 - 4:30 p.m.**  
Pausa para el café

**4:30 - 5:30 p.m.**  
Tercera sesión en grupos

**5:30 - 7:00 p.m.** Cena  
*Salón comedor*

**6:00 - 6:30 p.m.**  
Opcional: Yoga, *Salón de yoga*

**7:00 - 7:45 p.m.** Adoración  
*Auditorio Loudoun*

**8:00 - 9:30 p.m.**  
Opcional: Micrófono abierto artístico  
*Auditorio Loudoun*

Opcional: Reunión del grupo de apoyo  
menonita de SNAP  
*Sala N3-155*

**9:30 p.m.**  
Opcional: Danza, *Auditorio Loudoun*

**Domingo 6 de noviembre**

**7:00 - 7:45 a.m.**

Opcional: Yoga, *Salón de yoga*

**7:00 - 8 :30 a.m.** Desayuno  
*Salón comedor*

**8:45 - 9:45 a.m.** Adoración  
*Auditorio Loudoun*

**9:45 - 10:15 a.m.** Pausa para el café

**10:15 - 11:45 a.m.** Conversación plenaria  
*Auditorio Loudoun*  
Empoderadas para empoderar

**11:45 - 1:30 p.m.** Almuerzo  
*Salón comedor*

**12:30 - 1:15 p.m.**  
Opcional: Meditación guiada  
*Sala de oración, N3-455*

**1:30 - 2:00 p.m.**  
Conversación en grupos pequeños

**2:00 - 3:00 p.m.**  
Cuarta sesión en grupos

**3:15 - 4:00 p.m.** Ritual de cierre  
*Auditorio Loudoun*



I'VE GOT THE  
**POWER!**

Naming and reclaiming power  
as a force for good

## Mujeres Anabautistas Haciendo Teología

4 a 6 de noviembre 2016  
National Conference Center  
Leesburg, Virginia



I'VE GOT THE  
**POWER!**

Naming and reclaiming power  
as a force for good

## **Mujeres Anabautistas Haciendo Teología**

4 a 6 de noviembre 2016  
National Conference Center  
Leesburg, Virginia

# Acerca del Proyecto de Mujeres en Liderazgo

Cuando Mujeres Menonita de EE. UU. solicitó en el 2009 una auditoría de las instituciones menonitas, surgió una oportunidad de cambio sistémico. Luego de examinar los números de líderes mujeres en instituciones menonitas, quedó claro que el análisis cuantitativo no era suficiente. Así nació el Proyecto de Mujeres en Liderazgo (WLP, por sus siglas en inglés), una iniciativa cuyo fin es nombrar y transformar el sexismo presente en la Iglesia Menonita de EE. UU.

Jenny Castro (JenniferC@MennoniteUSA.org)  
Coordinadora

**El Proyecto de Mujeres en Liderazgo está guiado por un comité de dirección compuesto por mujeres de una diversidad de contextos de la Iglesia Menonita de EE. UU.:**

Moniqua Acosta (Lititz, Pensilvania); Erica Littlewolf (North Newton, Kansas), Linda Gehman Peachey (Lancaster, Pensilvania), Sandra Pérez (Nueva York, Nueva York), Regina Shands Stoltzfus (Goshen, Indiana)

## **Involúcrese:**

- Visite la página web del Proyecto de Mujeres en Liderazgo: [MennoniteUSA.org/wlp](http://MennoniteUSA.org/wlp).
- Anime a su congregación o grupo pequeño a usar estos recursos en los cultos de adoración y en los estudios de grupos pequeños (ambos pueden descargarse de la página web del WLP):
  - Recursos para cultos de adoración: Do You See This Woman? (¿Ves a esta mujer?)
  - All You Need Is Love: Honoring the Diversity of Women's Voices in Theology (Todo lo que necesitas es amor: honrar la diversidad de voces de mujeres en la teología)
- Escriba sobre temas vinculados a Mujeres en Liderazgo para el blog Menno Snapshots.
- Únase al grupo de Facebook del Proyecto de Mujeres en Liderazgo (Women in Leadership Project).

**Gracias a las personas y organizaciones por su apoyo del Proyecto de Mujeres en Liderazgo y ¡Yo tengo el poder!**

---

Western District  
Women in Mission

Anabaptist Witness

Beth Gering

Anna Groff

Hannah Heinzekehr

Carol and Donavan  
Oberholtzer

Joanna Shenk

Jackie Wyse-Rhodes



**Mennonite  
Central  
Committee**



**Mennonite  
Mission  
Network**



**Eastern  
Mennonite  
University**

**EASTERN MENNONITE  
SEMINARY**



**Everence®**



## Bienvenida del Proyecto de Mujeres en Liderazgo

Bienvenida a la segunda conferencia de Mujeres Haciendo Teología, del Proyecto de Mujeres en Liderazgo de la Iglesia Menonita de EE. UU. Esta conferencia surge de una historia de teólogas, maestras, activistas, creativas y muchas otras anabautistas que se han reunido para hacer un trabajo teológico nacido de las experiencias de las mujeres. Como anabautistas, entendemos que nuestra teología alcanza mayor plenitud cuando trabajamos junto a otras personas, compartiendo y aprendiendo de nuestro Dios único y de nuestras experiencias de vida.

Nuestras comprensiones de Dios y de nuestra fe se ven enriquecidas y echan raíces más profundas cuando escuchamos, estamos presentes, desafiamos, damos lo mejor, cuestionamos, tomamos conciencia de algo nuevo y practicamos la presencia juntas.

Las charlas que tendremos en los próximos días se centrarán en el poder. Reconocemos que no es un tema fácil de explorar. El poder puede ser aterrador, opresivo, embriagador y hasta seductor. Pero también puede liberar, crear espacio, ayudar y honrar. Juntas, a través de las actividades y conversaciones de esta semana, haremos preguntas difíciles y exploraremos posibles respuestas. ¿Qué significa reivindicar el poder en lugar de rechazarlo, desviarlo, ignorarlo o enterrarlo? ¿Qué bien podemos hacer en el mundo cuando nos apropiamos del poder que llevamos dentro y accedemos a él?

Compartiremos nuestras experiencias y con el corazón abierto escucharemos las de las demás. Juntas reconoceremos el mover del Espíritu de vida en nosotras, a través de nosotras y en medio nuestro. ¡Que podamos escuchar con profundidad y hablar con valor y que todas encontremos una cariñosa compañía para nuestro recorrido juntas!

Jenny

# Crear juntas un espacio más seguro



Nuestro deseo es que todas podamos pasar este tiempo juntas aprendiendo, reflexionando y relajándonos, así como construyendo y fortaleciendo vínculos y disfrutando de un buen momento. También estaremos compartiendo y recibiendo historias que podrían ser difíciles de contener. Al escuchar y al hablar, tal vez nos veamos empujadas a lugares de vulnerabilidad, lo cual significa que es importante que el espacio que creemos juntas sea de seguridad y respeto.

Reconocemos que no podemos garantizar un espacio seguro. Lo que sí podemos hacer es comprometernos a confeccionar un espacio más seguro. Como organizadoras y facilitadoras, nos comprometemos a no ejercer violencia con nuestras palabras y nuestras acciones. En el caso de que cometamos errores, le pedimos que nos los informe. Haremos lo que esté a nuestro alcance para corregirlos.

Le pedimos que, como participante, usted haga lo mismo: que se comprometa a no ejercer violencia con sus palabras y sus acciones.

Hemos pensado en cosas como el lenguaje inclusivo y espacios para todo tipo de personas. Reconocemos que todas estamos haciendo un recorrido y que cada una está en un lugar particular de ese camino. Reconocemos que venimos de muchos espacios y lugares y que tenemos experiencias de vida muy variadas. Reconocemos que las mujeres que nos reunimos para esta conferencia venimos de un amplio espectro de compromisos teológicos, políticos y económicos.

Podemos disentir en muchos puntos. Pero la invitación es permitir que este espacio contenga todo lo que somos y todo lo que traemos al unirnos en una comunidad de discernimiento y cuidado mutuo.

Acompañenos en el compromiso de hacer cada una su parte para que este espacio sea lo más seguro posible para todas las personas reunidas.

# Detalles y elementos del cronograma

## Sesiones en grupos

Estos son momentos para trabajar en grupos más pequeños con un enfoque en la teología y la experiencia. Tendrá cuatro oportunidades de participar en talleres y presentaciones de ensayos. Vea el cronograma para más detalles.

Los talleres son presentaciones interactivas de una hora de duración que invitan a las participantes a implicarse con el tema, así como entre sí, explorando una variedad de tópicos relacionados con el poder, la teología y las perspectivas y experiencia de las mujeres.

Las presentaciones de ensayos también duran una hora, pero incluyen a dos presentadoras, cuyos temas se superponen o están relacionados. Cada presentadora tendrá 20 minutos para exponer su ensayo, y la sesión concluirá con 20 minutos de debate y participación grupal.



## Hora de salida

Para la 1:00 p. m. del domingo deberá dejar la habitación

## Niños, N3-457

Si bien la conferencia no está diseñada teniendo a los niños en mente, apreciamos su presencia y permitimos que acompañen a sus cuidadoras a cualquier parte de la conferencia que estas consideren apropiada. Los niños deben estar bajo la supervisión de una persona adulta en todo momento. Todos los niños y sus cuidadoras podrán utilizar la habitación designada para las cuidadoras. Tenga en cuenta que no habrá servicio de cuidado infantil para la conferencia.

## Salón comunitario, Atrium

Écheles un vistazo a las exhibiciones de diversas organizaciones menonitas, encuentrese con amigas, relájese, haga capas. El salón comunitario está disponible para relajarse y socializar a lo largo de la conferencia.

## Gimnasio

Utilice la llave de su habitación para ingresar al gimnasio.

## Conversaciones plenarias, Auditorio Loudoun

En cada una de las tres conversaciones plenarias, una líder del grupo guiará a las participantes en la reflexión teológica sobre el poder. Los temas de las conversaciones son:

*Primera conversación: Nombrar el poder que poseemos*

*Segunda conversación: Apropiarnos del poder que tenemos dentro*

*Tercera conversación: Empoderadas para empoderar*

## **Comidas, *Salón comedor***

El desayuno, el almuerzo y la cena se ofrecerán al estilo bufet. Los refrigerios se servirán en nuestro espacio de encuentro el sábado y el domingo por la mañana y el sábado por la tarde.

## **Oficina, *N3-691***

Entre una sesión y otra podrá encontrar aquí a las organizadoras de la conferencia, quienes atenderán sus preguntas/ problemas y recibirán dinero adeudado de las inscripciones.

## **Actividades opcionales**

A lo largo de la conferencia se ofrecen varias actividades opcionales. La intención es brindarle un espacio vivificante para que invierta en usted misma y en otras personas.

### **Confección de capas, *Salón comunitario, Atrium***

Coordina Marlene Bogard

Durante esta conferencia, estamos explorando con el corazón abierto qué significa nombrar y reivindicar el poder como una fuerza para el bien. Las participantes se apropiarán de ese poder y lo asumirán haciendo capas para usar durante de la conferencia y para llevarse a su casa. Su capa será un símbolo visual y un recordatorio del poder que habita dentro de usted.

### **Práctica de yoga juntas, *Salón de yoga***

Coordina Suella Gerber

¡Si tiene cuerpo, bienvenida a esta práctica de yoga! La práctica consistirá en una serie pausada de posturas simples con suficiente tiempo para adentrarse en las posturas y en nuestro cuerpo. Cada práctica de yoga comenzará y finalizará con un momento de silencio. Traiga una colchoneta o una toalla (vea los horarios en el cronograma). Nota: Suella no es instructora de yoga matriculada.

### **Meditación guiada, *Sala de oración, N3-455***

Coordina Erica Lea

“La mejor salida es siempre a través.”

—Robert Frost, “Un siervo de siervos”, de Al norte de Boston

¿Con qué está lidiando? ¿En qué parte de su recorrido necesita recordatorios de la compañía de Dios? Venga a este tiempo y espacio de reflexión en oración en el que usaremos laberintos para hacer juntas una meditación guiada. Los laberintos son un símbolo antiguo adaptado y empleado por muchas tradiciones de fe para el discernimiento, la oración y la sabiduría.

### **Yo tengo el poder... para crear: micrófono abierto artístico, *Auditorio Loudoun***

Coordina Hillary Watson

¿Cómo la ha impactado la conferencia? En este espacio creativo abierto podrá compartir la música, poesía, danza y reflexiones que se hayan movido dentro suyo a lo largo de este fin de semana. Anótese y resérvese un espacio de cinco minutos para compartir su obra o una pieza de otra persona. O venga a escuchar e inspirarse a través de las mujeres

## **Danza, Auditorio Loudoun**

Somos personas corpóreas. Para algunas, la danza libera tensiones, crea un espacio para la libre expresión y vigoriza nuestro cuerpo. No se requieren movimientos sofisticados. Venga, muévase, vibre y disfrute de la expresión encarnada del ser. Sábado, 9:30 p. m.

## **Reunión del grupo de apoyo menonita de SNAP, N3-155**

Coordinan Barbra Graber, Hilary J. Scarsella, Sylvia Shirk y Jay Yoder

La división menonita de la Red de Sobrevivientes de Aquellos Abusados por Sacerdotes (SNAP, por sus siglas en inglés) invita a sobrevivientes de abuso sexual, seres queridos de sobrevivientes y a aquellas personas que trabajan de distintas maneras en defensa de los sobrevivientes a este espacio con el propósito de dar y recibir apoyo mutuamente. Se la invitará a compartir tanto o tan poco como desee. Lo compartido en este espacio se mantendrá bajo estricta confidencialidad. Como líderes de SNAP, abrimos este espacio creyendo que al estar mejor conectadas unas con otras, las menonitas impactadas por el abuso sexual y sus repercusiones podremos apoyarnos y alentarnos mutuamente en el empoderamiento de nuestra vida personal y en los modos que escojamos para conectarnos o no con la iglesia menonita. Si tiene preguntas sobre cómo sería participar, busque a alguna de las integrantes de SNAP presentes en la conferencia y plantéele sus preguntas. Con gusto la escucharemos y le responderemos.

## **Sala de oración y meditación, N3-455**

En esta sala habrá un espacio para la meditación guiada. El lugar estará disponible el resto del tiempo para orar en silencio y meditar.

## **Conversación en grupos pequeños**

Se le asignará un grupo pequeño, con el cual se le anima a reunirse regularmente durante la conferencia con el fin de compartir experiencias, preguntas y aprendizajes. Esperamos que estos grupos alienten la formación de nuevos vínculos, brinden un espacio para procesar la relevancia de lo que estamos aprendiendo en nuestra propia vida y ayuden a transformar la conferencia en una serie de conversaciones moldeadas por los pensamientos, experiencias y aportes de todas las participantes. Los grupos pequeños elegirán su espacio de encuentro.

## **Tiempo y espacio para procesar**

Tómese el tiempo que necesite para darle un descanso al cerebro, atender su cuerpo y su espíritu y digerir las conversaciones en las que ha participado. Se ha diseñado un cronograma con almuerzos más extensos y jornadas con programas más cortos para brindar espacio para procesar lo vivido. Es decir que usted podrá hacer siestas, escribir en su diario, explorar los alrededores, orar o meditar, juntarse con otras para cantar o procesar las cosas de otras maneras.

## **Sendero**

Camine o trote por el sendero al aire libre y disfrute de los 110 acres de bosque que rodean al centro de conferencias.

## **Adoración, Auditorio Loudoun**

Este es un tiempo y espacio para que nos encontremos juntas con lo divino y escuchemos el mover del Espíritu dentro y a través de nosotras.

# Cronograma



## Viernes 4 de noviembre

<b>1:00 – 6:00 p.m.</b>	Inscripción
<b>2:00 – 5:30 p.m.</b>	Tiempo de sociales Opcional: confección de capas <i>Salón comunitario, Atrium</i>
<b>5:30 – 7:00 p.m.</b>	Cena, <i>Salón comedor</i>
<b>7:00 – 8:00 p.m.</b>	Adoración, <i>Auditorio Loudoun</i>
<b>8:00 – 9:00 p.m.</b>	Conversación plenaria: Nombrar el poder que poseemos <i>Auditorio Loudoun</i>

## Sábado 5 de noviembre

<b>7:00 – 7:30 a.m.</b>	Opcional: Yoga, <i>Salón de yoga</i>
<b>7:00 – 8:30 a.m.</b>	Desayuno, <i>Salón comedor</i>
<b>8:30 – 9:30 a.m.</b>	Adoración, <i>Auditorio Loudoun</i>
<b>9:30 – 10:00 a.m.</b>	Conversación en grupos pequeños
<b>10:00 – 11:00 a.m.</b>	Primera sesión en grupos (ver descripciones en página 12)
<b>Talleres:</b>	
<b>Sala N3-155:</b>	Hermanas en el camino
<b>Sala N3-246 or N3-248:</b>	Las redes sociales: tenemos el poder
<b>Sala N3-365:</b>	El poder en la pila de estiércol: la esposa de Job a través de los siglos
<b>Sala N3-367:</b>	Darles voz a los personajes de la Biblia a través del Teatro de Lectores
<b>Sala N3-262:</b>	Las barreras y el acceso a la solidaridad
<b>Sala N3-345:</b>	Contar tu historia de amor: un acto revolucionario

### Presentación de ensayos:

#### Sala N3-264:

- El poder, la participación y el proceso: el rol de las políticas en la iglesia menonita
- Bailar en los límites de la carpa denominacional

**11:00 – 11:30 a.m.** Pausa para el café

**11:30 – 12:30 p.m.** Segunda sesión en grupos (ver descripciones en página 13)

### Talleres:

<b>Sala N3-155:</b>	Visualizar el poder de Dios
<b>Sala N3-365:</b>	Yo tengo el lápiz: la poesía como caleidoscopio para entenderse a una misma y al poder

**Sala N3-367:** Cuerpos sexis/sexuados en el púlpito: las negociaciones de las mujeres en el ministerio pastoral

**Sala N3-262:** Alza tu voz

### Presentación de ensayos:

#### Sala N3-264:

- Atrévete a ser una Daniela: las mujeres, la valentía y el liderazgo en la iglesia menonita
- Una latina menonita en ciernes: una historia sobre raíces, liderazgo y teología

#### Sala N3-345:

- ¿Quién de aquí ha oído alguna vez un sermón menonita sobre la gracia?
- No necesito estar a cargo de nada

#### Sala N3-246 o N3-248:

- En la tierra como en el cielo: el poder para celebrar y tender puentes entre las interseccionalidades de la creación y el Creador
- Sofía en el cruce de caminos: dismantelar el patriarcado a través de la sabiduría de la Diosa bíblica

**12:30 – 1:30 p.m.** Almuerzo, *Salón comedor*

**1:30 – 2:15 p.m.** Opcional: Meditación guiada  
*Sala de oración, N3-455*

**2:30 – 3:30 p.m.** Conversación plenaria: Apropiarnos del poder que tenemos dentro, *Auditorio Loudoun*

**3:30 – 4:00 p.m.** Conversación en grupos pequeños

**4:00 – 4:30 p.m.** Pausa para el café

**4:30 – 5:30 p.m.** Tercera sesión en grupos (ver descripciones en página 14)

### Talleres:

**Sala N3-155:** ¿Quién eres cuando haces una presentación?

**Sala N3-246 or N3-248:** Teología mujerista desde una perspectiva anabautista

**Room N3-365:** Crear rituales personales para el empoderamiento

**Room N3-367:** Hablar del poder en las congregaciones

**Room N3-262:** Las mujeres de color, las organizaciones de mujeres menonitas y los temas sobre el poder

### Presentación de ensayos:

#### Sala N3-264:

- ¿Puedo pedir una testigo? Reivindicar el poder de transformar el impacto común del patriarcado
- Un sueño ineludible

#### Sala N3-345:

- Nombrar a María Magdalena: reivindicar al equivalente femenino de Jesús
- La identidad no binaria en Rut y la reestructuración del poder

**5:30 – 7:00 p.m.** Cena, *Salón comedor*

**6:00 – 6:30 p.m.** Opcional: Yoga, *Salón de yoga*

**7:00 – 7:45 p.m.** Adoración, *Auditorio Loudoun*

**8:00 – 9:30 p.m.** Opcional: Micrófono abierto artístico , *Auditorio Loudoun*

Opcional: Reunión del grupo de apoyo menonita de SNAP, *Sala N3-155*

**9:30 p.m.** Opcional: Danza , *Auditorio Loudoun*

## Domingo 6 de noviembre

**7:00 – 7:45 a.m.** Opcional: Yoga, *Salón de yoga*

**7:00 – 8:30 a.m.** Desayuno, *Salón comedor*

**8:45 – 9:45 a.m.** Adoración, *Auditorio Loudoun*

**9:45 – 10:15 a.m.** Pausa para el café

**10:15 – 11:45 a.m.** Conversación plenaria: Empoderadas para empoderar, *Auditorio Loudoun*

**11:45 – 1:30 p.m.** Almuerzo, *Salón comedor*

**12:30 – 1:15 p.m.** Opcional: Meditación guiada *Sala de oración, N3-455*

**1:00p.m.** Hora de salida

**1:30 – 2:00 p.m.** Conversación en grupos pequeños

**2:00 – 3:00** Cuarta sesión en grupos (ver descripciones en página 16)

### Talleres:

**Sala N3-155:** Monólogos crudos

**Sala N3-246 or N3-248:** Reivindicar nuestro poder en los salones del Congreso

**Sala N3-365:** Celebración de la festividad de María Magdalena

**Sala N3-367:** ¡Nuestras Historias No Contadas quiere oír de ti!

**Sala N3-262:** Fuentes de poder y autoridad para mujeres que están en el ministerio

### Presentación de ensayos:

#### Sala N3-264:

- Los menonitas y el poder: una conversación frustrada
- Vivir en la luz del momento

#### Sala N3-345:

- Esta es mi sangre: encontrar a Dios en medio del lío de la menstruación
- Creada a imagen de Dios: mi camino rumbo a adoptar el poder

**3:15 – 4:00 p.m.** Ritual de cierre, *Auditorio Loudoun*



**“Nuestra teología alcanza mayor plenitud cuando trabajamos junto a otras personas, compartiendo y aprendiendo de nuestras experiencias con Dios y de nuestras experiencias de vida.”**

--Jenny Castro

# Líderes de las conversaciones plenarias



En cada una de las tres conversaciones plenarias, un grupo guiará a las participantes en una reflexión teológica sobre el poder y sobre sus experiencias con el poder y en este.

## Líderes de las conversaciones plenarias



### Jennifer Davis Sensenig

Jennifer Davis Sensenig está leyendo e interpretando las Escrituras con el fin de equipar a la iglesia de Estados Unidos para la misión según el modelo de Cristo. En 1998 obtuvo una maestría en teología con concentración en estudios de la Biblia del Seminario

Bíblico Anabautista Menonita (AMBS). Ha ejercido el pastorado en Cedar Falls, Iowa y Pasadena, California. Desde el 2008 ha estado sirviendo como pastora principal de la Iglesia Menonita Comunitaria de Harrisonburg, Virginia. Jennifer es también presidenta de Faith in Action (Fe en acción), una nueva coalición de congregaciones interreligiosas de Harrisonburg y el condado de Rockingham que abordan asuntos locales de justicia. Tiene un interés particular por alentar a las mujeres a las que Dios está llamando a encontrar buenos ámbitos donde explorar, profundizar o poner sus dones en acción dentro de la Iglesia Menonita de EE. UU. Disfruta hacer el corto trayecto entre su casa y su lugar de trabajo en bicicleta, así como hacer jardinería con su esposo, Kent.



### Iris de León-Hartshorn

Iris de León-Hartshorn nació en Laredo, Texas, y se crió en un entorno de mucha diversidad en el Sur de California, siendo ella la mayor de cuatro hijas. Es de ascendencia mexicana. Iris se desempeñó en CCM EE. UU. como directora de los ministerios de

paz y justicia entre septiembre de 1996 y enero del 2007. Dirigió los Ministerios Interculturales de la Iglesia Menonita de EE. UU. entre enero del 2007 y agosto del 2009 y luego fue llamada por la Conferencia Menonita de Pacific Northwest para ser ministra de conferencia entre el 2009 y el 2011. Iris sirve ahora en la Iglesia Menonita de EE. UU. como directora del trabajo transformador por la paz y como miembro del gabinete ejecutivo. Su principal trabajo es el antirracismo y la aptitud intercultural. También se desempeña en el comité ejecutivo del Congreso Mundial Menonita. Iris ha viajado a África, Australia, América Latina, Oriente Medio, Nueva Zelanda, Suiza y Taiwán representando a la iglesia en asuntos de justicia social y entendimiento intercultural. Es graduada de Eastern Mennonite University con una maestría en humanidades en

transformación de conflictos, del Centro de Justicia y Trabajo por la Paz. Iris está casada con Leo Hartshorn. Juntos tienen tres hijos adultos y un nieto, al cual están criando.



### Wilma Bailey

Wilma Ann Bailey se crió en la ciudad de Nueva York, donde vivió con sus padres y sus tres hermanos. Asistió a instituciones educativas públicas hasta el colegio universitario. Siendo adulta joven se involucró con la Casa Menonita de la Amistad (luego llamada

Iglesia Comunitaria de la Amistad). Trabajó como consejera familiar durante varios años antes de asistir al Seminario Bíblico Anabautista Menonita (AMBS) y obtener una maestría en teología. Durante un tiempo, se desempeñó como pastora adjunta de Grace Chapel, una iglesia menonita de Saginaw, Michigan. Luego pasó alrededor de cuatro años trabajando para Goshen College en el Programa de Liderazgo James Lark. Wilma obtuvo una maestría en humanidades y un doctorado en religión (Biblia hebrea y antropología) de la Universidad de Vanderbilt y trabajó en el cuerpo docente de Messiah College. Actualmente se desempeña en el cuerpo docente del Seminario Teológico Cristiano (CTS).

## Segunda conversación: Apropiarnos del poder que tenemos dentro



### Sue Park-Hur

Sue Park-Hur es una coreana americana de generación 1.5, oriunda de Los Ángeles. Es codirectora de ReconciliAsian, un centro de paz que promueve la unidad, el entendimiento y la reconciliación en iglesias y comunidades de

inmigrantes. También es copastora de la Iglesia Menonita de Mountain View junto a su esposo, Hyun Hur, en Upland, California. Sue obtuvo una maestría en humanidades en formación espiritual de Wheaton College y un bachillerato en humanidades en sociología y estudios asiático-americanos de la Universidad de California, Los Ángeles. Tiene tres hijos comprensivos y flexibles que le recuerdan humildemente que la paz comienza en el hogar.



# "Juntas como hermanas, seamos parteras, apoyando el nacimiento de una iglesia renovada con gracia que alcance a todos."

--Rachel Lehman Stoltzfus



## **Rachel Halder**

Rachel Halder es una aspirante a una maestría en humanidades en religión con concentraciones en formación espiritual y teología de la Escuela de Teología de Claremont, en el Sur de California.

Su tesis en curso examina la supresión de la sexualidad en la iglesia cristiana como forma de abuso espiritual y cómo las personas pueden sanarse de este trauma en los planos espiritual, psicológico y corporal. También va tras un certificado de 600 horas en coaching sobre sexo holístico, amor y relaciones. Rachel es una amante de la tierra y practicante del activismo sagrado. Defiende la interespiritualidad y el amor universal, a la vez que dedica su vida a las prácticas de vida ecológicas, sustentables y contemplativas.



## **Sarah Matsui**

Sarah Matsui es la autora de Learning From Counternarratives in Teach For America (Aprender de las contranarrativas en Teach For America), un estudio sobre los miembros del cuerpo de Teach For America, el desarrollo de su identidad, el análisis del

discurso, la opresión sistémica, la pedagogía crítica y el bienestar de los docentes. Su trabajo ha aparecido en las revistas Jacobin y Rethinking Schools, en Refinery 29, del periódico Huffington Post (diciembre del 2016), Cloaking Inequity, the becoming radical, Radical Discipleship y en "Code Switch", de NPR. Obtuvo un bachillerato en humanidades en estudios urbanos y una maestría en ciencias en educación de la Universidad de Pensilvania. Sarah es mitad taiwanesa y mitad japonesa y se crio en Honolulu, Hawái. Se incorporó a la iglesia de adulta y continuamente intenta explorar qué significa eso.

## **Tercera conversación: Empoderadas para empoderar**



## **Chantelle Todman Moore**

Chantelle Todman Moore es cofundadora de Unlock Ngenuity, una empresa de coaching, consultoría y servicios terapéuticos. Anteriormente se desempeñó como coordinadora del Programa Filadelfia para

el Comité Central Menonita y como directora del programa para Oxford Circle Christian Community Development Association y Eastern University. Ha trabajado internacionalmente en América Central y en el sur y el noroeste de África junto a diversas organizaciones. Chantelle tiene un bachillerato en humanidades en desarrollo comunitario internacional de la Universidad Oral Roberts y una maestría en administración de empresas en desarrollo económico internacional de Eastern University. Chantelle vive en Filadelfia con su esposo, Sam, y sus tres hijas.



## **Barbra Graber**

Barbra Graber es editora de OurStoriesUntold.com y miembro fundadora de la división anabautista menonita de la Red de Sobrevivientes de Aquellos Abusados por Sacerdotes (SNAP). Dentro de la comunidad menonita, muchos la recuerdan

como la exprofesora de teatro de Eastern Mennonite University. Actualmente enfoca su trabajo en la creación de un entorno en el que víctimas, testigos e informantes de abuso y acoso sexual vinculados a los menonitas sientan la seguridad y el apoyo que necesitan para presentarse y brindar la información crucial que poseen. Solo de esta manera, cree ella, sanaremos juntos al herido, protegeremos al vulnerable y prevendremos más daños. Barbra vive en Harrisonburg, Virginia, junto a su esposo, Dale Metzler.



## **Erica Littlewolf**

Erica Littlewolf es de la tribu cheyene del Norte del sudeste de Montana y vive actualmente en Kansas. Trabaja para el Comité Central Menonita de Central States junto al Círculo de Visión Indígena, con el cual se ha comprometido a trabajar en pos

de la descolonización, las relaciones auténticas y la sanación. Tiene un bachillerato en ciencias en psicología y estudios amerindios y aplica su educación a asuntos de justicia social y al modo en que estos afectan a los pueblos indígenas.

# Sesiones en grupos



## Descripciones de los talleres y las presentaciones de ensayos

### Primera sesión Sábado, 10:00-11:00 a.m.

#### Talleres

##### **Hermanas en el camino**

*Erica Littlewolf*

Para mujeres de color: utilizando el proceso circular, tendremos una conversación para comenzar a generar vínculos y explorar alianzas.

##### **Las redes sociales: tenemos el poder**

*Carol Penner y Hilary Scarsella*

Las redes sociales tienen un gran poder igualador: les permiten a las mujeres el mismo acceso a audiencias más amplias, sin porteros institucionales, y atravesando fronteras nacionales y denominacionales. ¿Cómo es que los blogs, los sitios web y Twitter empoderan a las voces de mujeres en la iglesia menonita? Hilary Scarsella administra el blog Our Stories Untold, el cual analiza la violencia contra mujeres y a la iglesia. Carol Penner tiene un blog de recursos para la adoración ([www.leadinginworship.com](http://www.leadinginworship.com)) y un blog sobre la iglesia menonita de los hermanos ([www.dearMBchurch.ca](http://www.dearMBchurch.ca)). Luego de las presentaciones de diez minutos a cargo de Carol y Hilary, se facilitará una discusión sobre las redes sociales, las mujeres y la iglesia menonita.

##### **El poder en la pila de estiércol: la esposa de Job a través de los siglos**

*Jackie Wyse-Rhodes*

La esposa de Job solo aparece en un versículo del libro de Job. Sin embargo, siempre ha sido una figura importante y controversial en la historia de la interpretación bíblica judía y cristiana. En este taller, volveremos a considerar su historia, tal como se cuenta en la Biblia y en escritos y obras de arte posteriores a las Escrituras. ¿Cómo interpretamos sus palabras? ¿Cómo entendemos su sufrimiento cuando se le ha prestado tan poca atención? ¿Cómo podríamos seguir contando su historia rescatando su valor? Las participantes tendrán la oportunidad de discutir textos y representaciones antiguas de la esposa de Job, así como también otras representaciones artísticas más modernas.

##### **Darles voz a los personajes de la Biblia a través del Teatro de Lectores**

*Jane Yoder-Short*

El taller comenzará con un breve teatro de lectores desarrollado en torno a la historia de Sifra y Fúa. La segunda parte del taller involucrará a las participantes, a quienes se invitará a escribir sus propios guiones en grupos. Para acelerar el proceso, se proveerá información de trasfondo y algunas ideas creativas. Si el tiempo lo permite, algunos grupos presentarán el borrador de sus guiones. La gente saldrá empoderada (o al menos no tan agobiada) por el proceso de ir de la historia bíblica al guion.

##### **Las barreras y el acceso a la solidaridad**

*Melissa Florer-Bixler y Chantelle Todman Moore*

Al esforzarnos por experimentar una solidaridad transformadora como mujeres, en nuestra historia compartida nos enfrentamos tanto con barreras como con puntos de acceso. Es necesario que reconozcamos estas cosas y nos apropiemos de ellas para poder construir una nueva hermandad femenina más allá y por fuera del patriarcado y la supremacía blanca. Este taller explorará nuestras historias y realidades compartidas, así como los puntos en que diferimos, reconociéndonos mujeres en una sociedad segregada racialmente. También exploraremos cómo reafirmamos el discurso de la supremacía blanca en nuestras interacciones y con nuestra mentalidad, y examinaremos formas de escribir una nueva realidad de solidaridad como mujeres.

##### **Contar tu historia de amor: un acto revolucionario**

*Jos Duncan*

Se guiará a las participantes en el relato de su historia personal y el mapeo de su recorrido de vida, colocando el foco en el amor como clave para la sanación, el cambio y el poder.

##### **Presentación de ensayos:**

##### **El poder, la participación y el proceso: el rol de las políticas en la iglesia menonita**

*Janeen Bertsche Johnson*

Las "políticas" describen cómo se hacen las cosas en la iglesia: quién tiene poder, quién está participando y cuál es el proceso. Los menonitas no han sido muy explícitos acerca de sus políticas, lo cual puede llevar a la confusión y la frustración, sobre todo cuando alguien quiere alentar el cambio dentro de la iglesia. Este ensayo describirá algunos aspectos claves de las políticas menonitas y sugerirá maneras en que las voces de las mujeres pueden oírse mejor en los procesos de la iglesia.

## **Bailar en los límites de la carpa denominacional**

*Amy Yoder McGloughlin*

Soy pastora de una congregación que ha sido apartada de la denominación. Compartiré la historia de la expulsión, exploraré las dinámicas del poder y expondré una visión de cómo podría ser el liderazgo en la etapa postdenominacional.

## **Segunda sesión: Sábado, 11:30 a.m. – 12:30 p.m.**

### **Talleres**

#### **Visualizar el poder de Dios**

*Linda Gehman Peachey*

Este taller explorará nuestra comprensión del poder de Dios. ¿Cómo se manifiesta el poder de Dios en la Biblia, especialmente en la vida y el ministerio de Jesús? ¿Qué revelan estas comprensiones acerca de Dios y acerca del modo en que Dios obra en el mundo y en nuestra vida?

#### **Yo tengo el lápiz: la poesía como caleidoscopio para entenderse a una misma y al poder**

*Hillary Watson*

Aprender a manejar el poder también tiene que ver con aprender a manejar la autoexpresión. Analizaremos varios poemas, discutiremos modos de usar la poesía para nuestro crecimiento y salud personal y probaremos varios tópicos de escritura. Este taller está diseñado como espacio catártico, creativo y de procesamiento en medio de un fin de semana intenso. Las participantes están invitadas a compartir su trabajo en la exhibición poética de la noche del sábado.

#### **Cuerpos sexis/sexuados en el púlpito: las negociaciones de las mujeres en el ministerio pastoral**

*Melissa Florer-Bixler*

Vestir el cuerpo no es ningún acto neutral, sobre todo para las mujeres que están en el ministerio pastoral y que encarnan la sexualidad femenina en un espacio tradicionalmente masculino. La vestimenta funciona también como metáfora del modo en que el cuerpo de las mujeres expresa el género en espacios masculinos de liderazgo pastoral dentro de la iglesia menonita. Con el tiempo, las mujeres han intentado optar “a favor” o “en contra” de esta forma de política del cuerpo. Luego de explorar instancias particulares de la producción de la identidad femenina en el ministerio pastoral dentro de la iglesia menonita, avanzamos hacia una alternativa: que no hay forma de salir de la realidad de ser un cuerpo sexuado. Más bien, la vestimenta, el espacio y el sexo son negociaciones persistentes, decisiones influidas por la ocasión y que pueden producir, disminuir o redistribuir el poder.

## **Alza tu voz**

*Katie Graber*

¿Qué significa reivindicar el poder alzando la voz a través del canto? ¿O entregarse a armonías escritas y fundir la voz con la de otras personas en el canto? Este taller explorará la curiosa naturaleza de la voz, material e inmaterial, y cómo en el canto la voz da lugar a tantos valiosos usos, significados y metáforas. Juntas descubriremos de qué manera el canto nos invita a renunciar y reivindicar simultáneamente el poder, y cómo esta complejidad refleja muchas situaciones de la vida en las que podemos experimentar el poder “a través” en lugar de “por sobre”. Las participantes también cantarán juntas y compartirán sus sueños para el futuro del canto congregacional en la iglesia menonita. Dirigirán el taller mujeres que están ayudando a darle forma a la nueva Colección Menonita de Canciones.

### **Presentación de ensayos:**

*Opción 1:*

#### **Atrévete a ser una Daniela: las mujeres, la valentía y el liderazgo en la iglesia menonita**

*Carol Penner*

Entrevisté a diez mujeres de más de 65 años que han ejercido el liderazgo en Ontario dentro la iglesia menonita. ¿De qué maneras mostraron valentía? ¿De quiénes aprendieron a ser valientes? ¿Qué personajes bíblicos las inspiraron? Si bien espero escribir un ensayo académico sobre este tema, esta presentación pondrá el foco en las historias. Compartiré sobre la valentía, empleando las voces de las mujeres que entrevisté y reflexionando sobre el impacto que como entrevistadora me generó oír sus historias.

#### **Una latina menonita en ciernes: una historia sobre raíces, liderazgo y teología**

*Alma Ovalle*

Este ensayo brindará a mujeres de todos los trasfondos una percepción del recorrido de una mujer que se crio como hija de un predicador menonita hispano en el Sur de Texas durante los 70 y 80 y que a lo largo de su vida adulta ha visto la mano de Dios empoderándola para ser hoy líder en su hogar, su iglesia y su comunidad. Exploraremos sus raíces dentro de la iglesia menonita, oportunidades de liderazgo para mujeres dentro de la Conferencia Menonita de Southeast y su trabajo con Mujeres Menonitas de EE. UU., así como su trabajo junto a Mujeres Menonitas Hispánicas. Su historia nos planteará la pregunta de cómo ejercer el liderazgo en comunidad con otras mujeres, cómo ser líderes en pos de un propósito mayor y cómo cultivar futuras líderes. purpose, and how we develop future leaders.

*Opción 2:*

### **¿Quién de aquí ha oído alguna vez un sermón menonita sobre la gracia?**

*Hilary Scarsella*

Hace un buen tiempo ya que vengo haciendo esta pregunta en ámbitos menonitas. Cuando la hago, casi siempre recibo miradas perplejas.

Una de las sombras del énfasis menonita en el discipulado y en “vivir como Jesús” es que tenemos una tendencia a imponernos un estándar inalcanzable de perfección, y cuando no lo alcanzamos podemos acabar bajo un mar de remordimiento. Hace poco, una amiga me dijo: “Cuando era niña, me dormía llorando con vergüenza porque me daba cuenta de que no quería soportar que me mataran por mi fe como a Jesús”. La presión de sacrificar nuestro cuerpo, psiquis y espíritu es particularmente alta para las mujeres y ha sido empleada tanto en la iglesia como en la sociedad mayor para desempoderar a mujeres y niñas. ¿Qué rol podría tener una teología menonita de la gracia en el empoderamiento de las mujeres menonitas y cómo encarnamos una teología de la gracia junto a nuestro compromiso con una vida ética? Este ensayo usará historias y reflexiones críticas para explorar direcciones posibles.

### **No necesito estar a cargo de nada**

*Cathy Stoner*

Comenzando con su primera experiencia al asumir su propio poder en la última conferencia, Cathy compartirá historias y anécdotas de la mediana edad basadas en su camino de empoderamiento como mujer de fe, viviendo y trabajando en su barrio. También reflexiona sobre su transición entre ser mamá y ama de casa y lo que sea que venga después.

*Opción 3:*

### **En la tierra como en el cielo: el poder para celebrar y tender puentes entre las interseccionalidades de la creación y el Creador**

*Erica Lea*

Históricamente, gran parte de la teología cristiana ha estado más influenciada por nociones patriarcales del dualismo que por un sano respeto por la interconexión holística. La diversidad es la fuerza de la creación. ¿Tiene la creación, incluyendo a las personas, el poder de sanarse a sí misma en unión con el Creador? ¿Cómo cambiaría nuestra comprensión del cuidado de la creación si la misma, a menudo personificada con metáforas femeninas, se celebrara adecuadamente como diversa y aun así unificada? Se prestará particular atención a las

identidades interseccionales y a las identidades construidas socialmente, así como a las interacciones entre las partes humanas y no humanas de la creación. Esta presentación incorporará comprensiones de eruditas de la teología ecofeminista, en especial de Elizabeth Johnson, Sallie McFague y Rosemary Radford Ruether

### **Sofía en el cruce de caminos: dismantelar el patriarcado a través de la sabiduría de la Diosa bíblica**

*Chris Hoover Seidel*

El relato bíblico ha sido pavimentado con asfalto patriarcal, suprimiendo durante milenios el poder de las mujeres y las voces marginadas. Este estudio propone un encuentro con Jojmá, la Mujer Sabiduría, en la poesía de Proverbios, y utiliza el género como un punto de liberación para su carácter. Capitaliza su devenir en Sofía durante el período helenístico judío para desvelar a una figura divina bíblica cuya sabiduría vivificante contrarresta la necedad del statu quo, desdibuja la binariedad del género y con poder llama a quienes la buscan a caminar por el sendero de la Vida. Presenta una realidad en la que su voz y su poder vivificante se abren camino por las grietas del asfalto patriarcal, ofreciéndoles a las lectoras nueva luz para iluminar la Biblia. Esta nueva luz incluye la vida y el ministerio del Cristo/Logos, el Espíritu Santo en Hechos y el mensaje de Pablo sobre la cruz y la resurrección. Sofía, en tanto imagen femenina de la divinidad, cuestiona las demandas patriarcales de la jerarquía, la binariedad y la opresión, liberando a la iglesia con el fin de amplificar su voz profética y acercarse a la justicia.

## **Tercera sesión Sábado, 4:30 p.m. – 5:30 p.m.**

### **Talleres:**

#### **¿Quién eres cuando haces una presentación?**

*Hillary Watson*

Presentaciones laborales, clases, sermones, poesía. Todas pasamos tiempo frente a distintos públicos. ¿Es posible que tu cuerpo esté diciendo algo muy diferente a lo que dicen tus palabras? Profundiza la conciencia que tienes de tu cuerpo y aprovecha una lista de consejos para trabajar en una variedad de ámbitos con tu cuerpo y no contra él. Utilizando el teatro, la poesía y las técnicas pastorales, abordaremos las presentaciones orales mediante el cuerpo. Este taller acompaña al titulado “Yo tengo el lápiz”, pasando de la palabra escrita a la palabra hablada e imbuyendo a ambas de poder, intencionalidad y verdad.

## **Teología mujerista desde una perspectiva anabautista**

*Melody Pannell*

Explora la interseccionalidad del pensamiento feminista y la teología de la liberación negra en el desarrollo de la teología mujerista como un modelo para empoderar a las mujeres. ¿Cómo puede implementarse la teología mujerista a través de la lente de una perspectiva anabautista? ¿Cómo se conecta la teología mujerista con el actual Movimiento por las Mujeres perteneciente a Mujeres Anabautistas Radicales (RAW, por sus siglas en inglés), en la búsqueda por reivindicar su poder y propiedad dentro de la comunidad menonita?

## **Crear rituales personales para el empoderamiento**

*Hilary Scarsella*

Mediante un ritual podemos darles a las partes de nosotras que han sido silenciadas el espacio necesario para su expresión. También podemos usar un ritual para iniciar el trabajo de transformar las dinámicas del poder que nos moldean y les dan forma a nuestras interacciones en el mundo. Ven a este taller para aprender los elementos básicos para crear rituales personales para el empoderamiento, empleando recursos de las tradiciones de fe que valoras. Este taller será altamente interactivo.

## **Hablar del poder en las congregaciones**

*Joanna Shenk*

En este taller discutiremos formas de desarrollar un currículo y una pedagogía sobre el poder para las congregaciones. Joanna compartirá su experiencia en la Primera Iglesia Menonita de San Francisco, donde pasaron el 2015 enfocados en reconocer y resistir el pecado u opresión estructural. Compartirá cómo resultó esto en relación con la adoración, la educación y los grupos pequeños y cómo fue que ese trabajo estableció un marco para una transformación continua.

## **Las mujeres de color, las organizaciones de mujeres menonitas y los temas sobre el poder**

*Alma Ovalle, Anita Hooley Yoder y otras*

Mujeres de color compartirán sus historias sobre las actividades empoderadoras de grupos de mujeres menonitas a nivel local, regional y denominacional. Contarán cómo han sido apoyadas por otras mujeres y por la estructura de organizaciones de mujeres. También expresarán preguntas y preocupaciones sobre experiencias potencialmente desempoderadoras en espacios menonitas dominados por blancos. Anita Hooley Yoder presentará historias y pensamientos de otras mujeres con quienes ella se encontró en su reciente trabajo sobre un libro de historia para Mujeres Menonitas de EE. UU., brindando suficiente tiempo para preguntas y conversaciones.

## **Presentación de ensayos:**

*Opción 1:*

### **¿Puedo pedir una testigo? Reivindicar el poder de transformar el impacto común del patriarcado**

*Sarah Bixler*

En su libro *Common Shock: Witnessing Violence Everyday* (Impacto común: ser testigo de la violencia todos los días), Kaethe Weingarten presenta un marco psicológico para personas que experimentan formas sutiles del trauma a través de experiencias comunes de todos los días. Cuando estos impactos no son abordados, pasan de una generación a la otra, mutando en cada transmisión. Este ensayo analiza historias de mujeres menonitas bajo un sistema patriarcal que puede categorizarse como un impacto común. Valiéndose de la teoría de Weingarten sobre el rol del testigo, este ensayo brinda una visión del modo en que testigos compasivos pueden transformar las experiencias de mujeres menonitas de un impacto común bajo el patriarcado. Estas testigos tienen un poder inmenso para conferir esperanza y producir un cambio transformador en un sistema que tambalea por el patriarcado.

### **Un sueño ineludible**

*Catherine Lee*

El ensayo jugará con nuestros sueños sobre el poder y los examinará en una discusión acerca de las necesidades, las pesadillas y los enigmas que enfrentamos cuando hablamos del poder y de las visiones que moldeamos para el mundo. El poema "Dream", de Wendell Berry, sirve de punto de entrada, imaginando nuestros intentos "ineludibles", y en definitiva fallidos, por restaurar un mundo dañado, "por construir todo lo que hemos construido, pero no destruyendo nada". Luego pasaremos a explorar el contraste que Hannah Arendt hace entre el poder y la violencia y preguntaremos qué recursos ofrece ella en conversación con las teologías anabautistas de la paz y la no violencia. ¿Ofrece Arendt conceptos sobre el poder que esquivan la noción del fracaso inevitable planteada por Berry? ¿Juego un rol el género en las diferentes perspectivas y sentidos de posibilidad? ¿Puede el poder sin violencia ayudarnos a soñar distintos sueños? A través de una accesible interacción entre la poesía, la filosofía y la teología anabautista, el ensayo cuestionará y afirmará el "sueño ineludible" del poder: cómo reconocemos, imaginamos y reivindicamos el poder, y cómo abortamos y prosperamos en nuestros intentos por usar el poder para transformar el mundo.

*Opción 2:*

### **Nombrar a María Magdalena: reivindicar al equivalente femenino de Jesús**

*Kristy Shellenberger Yordy*

Este ensayo explora el rol significativo y crucial de María Magdalena en la vida del cristianismo primitivo y de Jesús mismo. Utiliza fuentes canónicas y extracanónicas, como los Evangelios de Felipe, María Magdalena y Tomás, para ponderar su vida, su voz y su poder. También reflexiona sobre la conexión de María Magdalena con sus hermanas en el texto, como la profetisa Miriam del relato de Éxodo y la sulamita de Cantar de los Cantares. El ensayo está escrito en forma de midrash: busca significado desde dentro de los textos bíblicos y extrabíblicos, así como entre ellos y detrás de ellos.

### **La identidad no binaria en Rut y la reestructuración del poder**

*Stephanie Chandler Burns*

Este ensayo provee una lectura queer única del libro de Rut a través de la lente de una hermenéutica bisexual. Examina las identidades no binarias de Rut, entre las categorías de moabita e israelita y en sus vínculos con Noemí y Booz, que rompen con las tradicionales categorías dicotómicas. Un ejemplo bíblico como este crea espacio para aquellas personas que quedan fuera de tales categorías binarias, permitiendo reivindicar el poder mediante una aceptación de las identidades no binarias como dones especiales de Dios.

## **Cuarta sesión Sabado 2:00 p.m. - 3:00 p.m.**

### **Talleres:**

#### **Monólogos crudos**

*Sandra Pérez, Sylvia Shirk, Ruth Wenger y otras*

Seleccionaremos historias reales de mujeres menonitas y prepararemos breves dramatizaciones que luego serán presentadas por la mujer que cuenta su historia o por una sustituta.

#### **Reivindicar nuestro poder en los salones del Congreso**

*Rachelle Lyndaker Schlabach y Charissa Zehr*

Las políticas gubernamentales afectan toda nuestra vida y, sin embargo,

a menudo nos sentimos incapaces de hablarles a los funcionarios que ocupan el Gobierno. Este taller te enseñará a involucrarte eficazmente con los legisladores y a alzar la voz por políticas más justas y pacíficas.

### **Celebración de la festividad de María Magdalena**

*Sara Klassen y Kristy Shellenberger Yordy*

Este taller brindará ideas y recursos para planificar la celebración de la festividad anual en honor a María Magdalena (22 de julio), así como recursos para organizar un culto de adoración para honrar a María Magdalena. Los recursos se basan en el estudio de las presentadoras sobre María Magdalena y en su trabajo de planificación y dirección de un culto de adoración y un día festivo en su iglesia local y su comunidad en Goshen, Indiana.

### **¡Nuestras Historias No Contadas quiere oír de ti!**

*Barbra Graber y Hilary Scarsella*

En los dos años que han pasado desde la última conferencia de Mujeres Haciendo Teología, ha habido varios virajes importantes en las conversaciones y las acciones en pos de transformar la cultura de la iglesia menonita en una que resista la perpetuación sistémica de la violencia sexualizada. En este taller, desde Nuestras Historias No Contadas (OSU, siglas de Our Stories Untold) nos pondremos disponibles para responder tus preguntas. También nos interesa oír tus opiniones sobre dónde se encuentra hoy la iglesia y en qué necesitamos enfocarnos mayormente (como iglesia en general o como OSU en particular) en los próximos dos años para mantener andando el tren de transformación. Ven a este taller para conectarte con la comunidad de OSU, para tener más claridad sobre los desarrollos recientes dentro de la iglesia en relación con la violencia sexualizada y/o para ayudar a darle forma a la manera de proceder.

### **Fuentes de poder y autoridad para mujeres que están en el ministerio**

*Janeen Bertsche Johnson*

Este taller examinará las tres principales fuentes de poder/autoridad para las personas que están en el ministerio: el poder personal (quién tú eres), el poder posicional (cuál es tu rol) y el poder funcional (cuán bien te desempeñas). Exploraremos los modos en que las mujeres reciben (o no reciben) estos distintos tipos de poder y las maneras en que podemos desarrollar nuestra autoridad para empoderar a las demás personas.

## Presentación de ensayos:

### *Opción 1:*

#### **Los menonitas y el poder: una conversación frustrada**

*Brenda Meyer*

Este ensayo analiza palabras y conceptos relacionados con el poder en los textos bíblicos y encuentra advertencias e invitaciones impactantemente congruentes. Las advertencias e invitaciones descritas en el lenguaje sociológico actual se vuelven lentes para examinar la relación de los líderes menonitas Guy Hershberger y J. Lawrence Burkholder al escribir sobre el poder, conversar sobre él y ejercerlo.

#### **Vivir en la luz del momento**

*Mary Wade*

Este ensayo explorará tres estados del ser que son esenciales para trabajar en pos del bien común: la reverencia, la imaginación y la justicia. Cada uno encarna energía y maneras de pensar, sentir y actuar que abren al individuo al autodescubrimiento y al descubrimiento del "otro". Al adoptar y practicar los tres estados, nuestras comprensiones, perspectivas, actitudes y acciones ascienden a una dimensión distinta, a un estado más elevado del ser. Nos elevamos por sobre la destrucción, las distracciones y la in-comodidad del momento. Es en este estado de elevación personal y comunitaria que, impertérritas por el presente estado de confusión y caos, cambiamos colectivamente la dirección de nuestra vida, hogar y comunidad. Nos adentramos más profundamente en nuestra conciencia individual y colectiva, vemos con mayor claridad, sentimos con más compasión y nos vemos compelidas a vivir y trabajar por el bien de todos.

### *Opción 2:*

#### **Esta es mi sangre: encontrar a Dios en medio del lío de la menstruación**

*Joy Wahnefried*

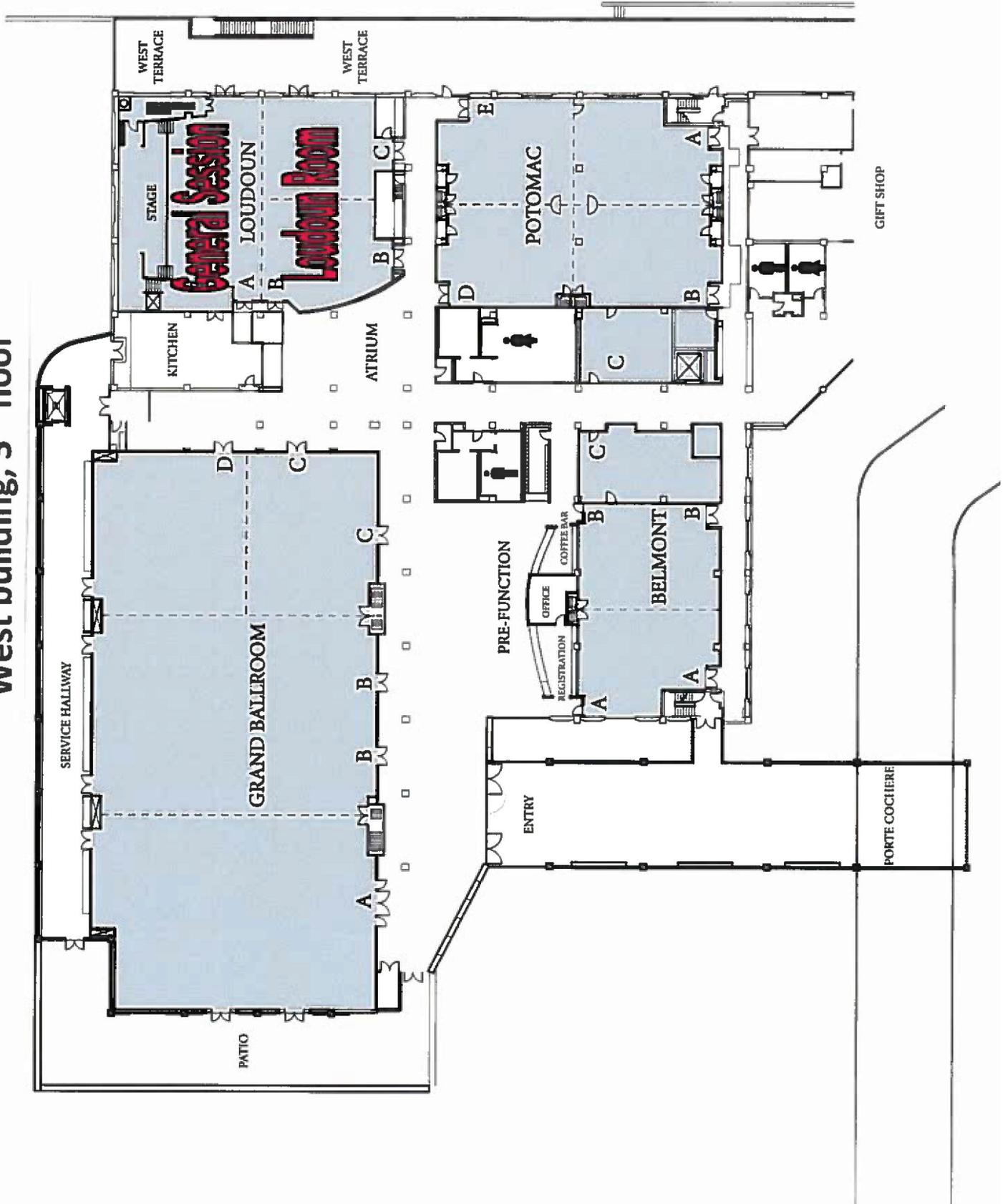
"En la narrativa bíblica, la menstruación es impura y, por lo tanto, es algo por lo cual una debe estar avergonzada", afirma el discurso dominante. Durante demasiado tiempo, la iglesia ha avergonzado a las mujeres que están menstruando. Este ensayo desafía esa lectura de las Escrituras examinando detenidamente los pasajes de Génesis 18.9-15; 31.22-55 y Marcos 5.21-43. Este ensayo afirma que, en lugar de declarar que la menstruación es impura y que es un momento en el que las mujeres están separadas de Dios, la Biblia cuenta la historia de un Dios que se acerca a las mujeres en medio de sus ciclos menstruales.

#### **Creada a imagen de Dios: mi camino rumbo a adoptar el poder**

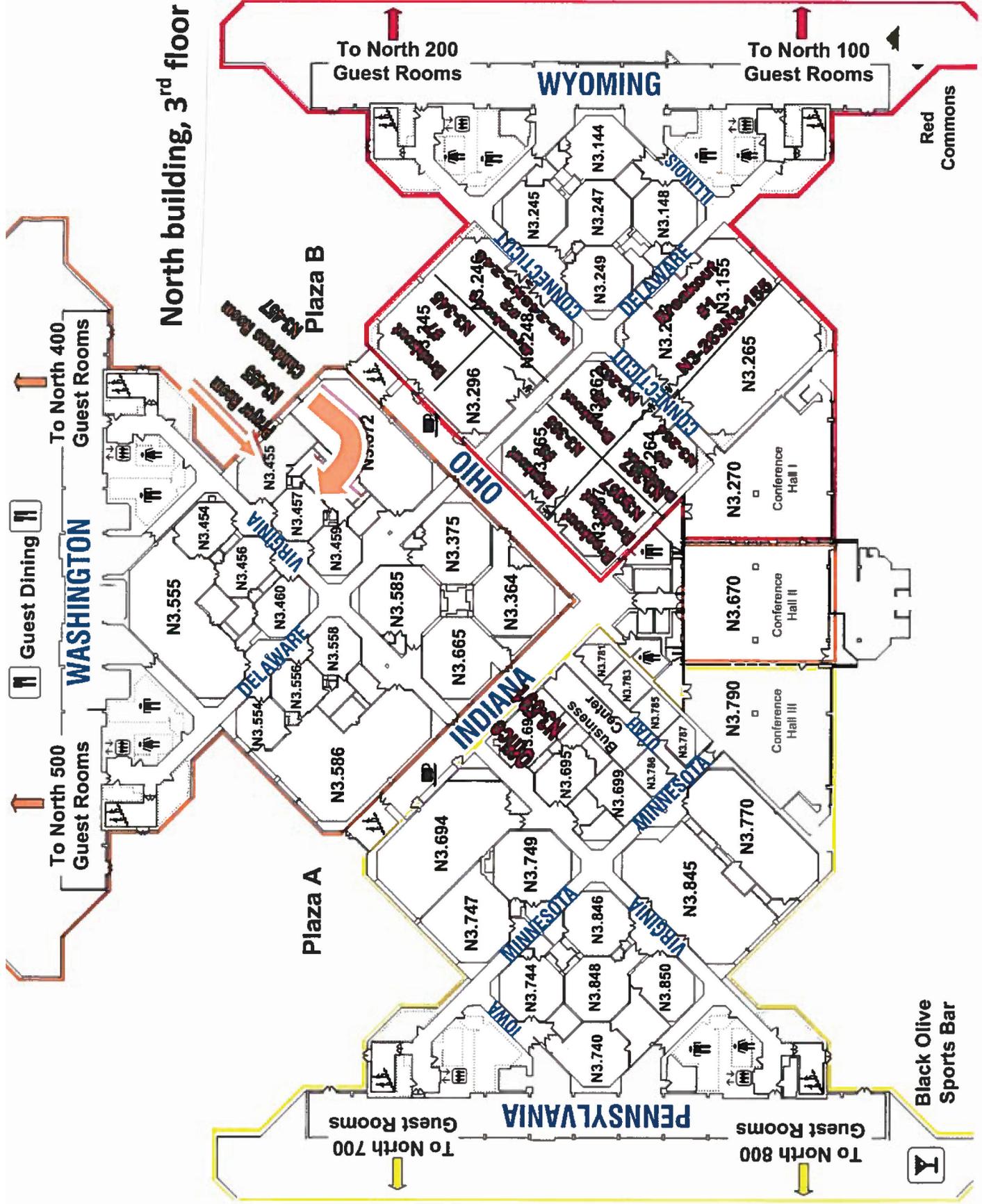
*Jenny Castro*

Me crié en una comunidad y familia espiritual que se atenía a una visión de complementariedad entre hombres y mujeres, la cual se traducía en roles de género tradicionales y en una teología que implicaba que ser mujer significaba que yo (por mi cuenta) no podía reflejar el ideal humano de Dios. En este ensayo exploro las raíces de aquellas creencias y el efecto que tuvieron en mí de niña. Contrasto esas ideas con el poder que encontré dentro de mí a través de un recorrido de conexión con mi cuerpo, el embarazo, el dar a luz y la maternidad, y examinando cómo se transformó mi comprensión de mí misma mediante estas experiencias, en relación con Dios y la humanidad.

# West building, 3<sup>rd</sup> floor

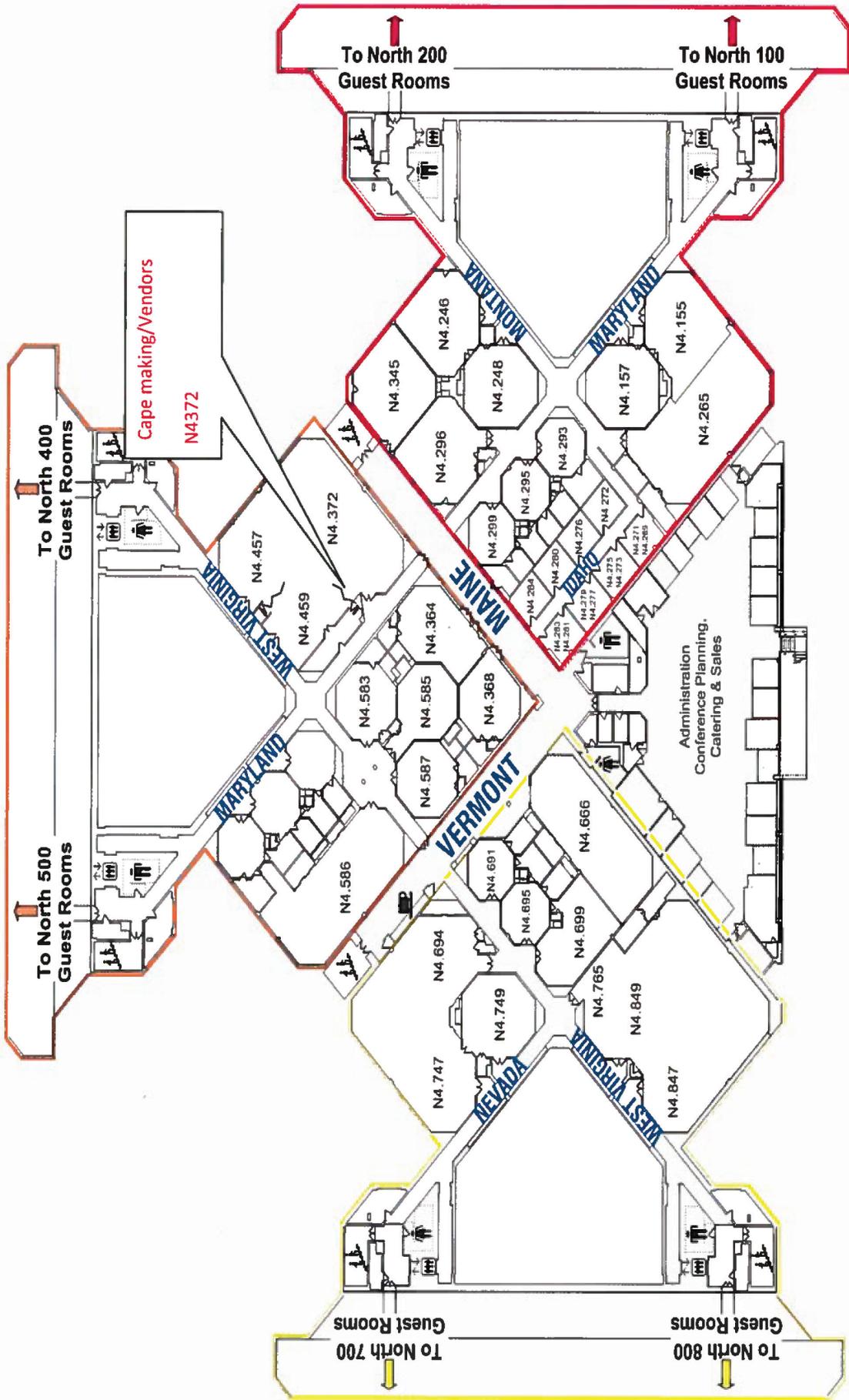


North building, 3<sup>rd</sup> floor



# North building

## 4<sup>th</sup> Floor Meeting Space





*“The formation program at EMS helped me grow in self-knowledge for leadership and for living my faith every day.”*

**Maria Hosler Byler**  
**MDiv '16**

**APPLY NOW!**

**[emu.edu/seminary](http://emu.edu/seminary)**

**Harrisonburg, Virginia  
Lancaster, Pennsylvania  
and online**



**Eastern  
Mennonite  
University**

---

**EASTERN MENNONITE  
SEMINARY**

# Make a difference



**Being generous is easier than you think.** Stewardship has always been important to Everence®, and we can show you ways to support charities dear to your heart as you integrate your faith and values into your financial decisions. It's part of our focus on **doing better together.**

(800) 348-7468  
everence.com



**Everence**®

Banking | Investing | Retirement | Financial Planning | Insurance | Charitable Giving

Everence offers credit union services that are federally insured by NCUA. Investments and other products are not NCUA or otherwise federally insured, may involve loss of principal and have no credit union guarantee. All products are not available in all states.

# Create a community of care

These resources can help your congregation create a community of care for those affected by harm, and find ways to speak out against sexualized violence.

## Understanding sexual abuse by a church leader or caregiver

**Abuse: Response and prevention**  
A guide for church leaders

**Created Equal: Women and Men in the Image of God**

**Pornography: Lies, Truth and Hope**

[mcc.org](http://mcc.org)



Available in English and Spanish

To order free booklets, email [resources@mcc.org](mailto:resources@mcc.org) or call toll-free 888.563.4676



# Creando una comunidad comprensiva

Estos recursos pueden ayudar a su congregación en crear una comunidad compasiva hacia los que han sufrido de la violencia sexual y a buscar maneras para combatirla.

## Entendiendo el abuso sexual por parte de un líder de la iglesia o cuidador

**Respondiendo y Previendo el Abuso:**  
Guía para líderes

**Creados como Iguales:**  
Mujeres y hombres a la imagen de Dios

**Pornografía: Mentiras, verdad y esperanza**

[mcc.org](http://mcc.org)



Disponible en inglés y español

Pidan folletos gratuitos por correo electrónico a [resources@mcc.org](mailto:resources@mcc.org) o llamen al número gratuito 888.563.4676





**Mennonite  
Mission  
Network**



**5th Century BCE**

**Esther; Persian  
Empire**

Courageous leader who  
saved the Jewish people  
from destruction.



**6th Century CE**

**Euphemia;  
Mesopotamia**

Minimalist, minister, giver.



**1798–1865**

**Betsey Stockton;  
United States**

Freed slave, first single  
missionary of modern  
times.



**1873–1931**

**Dora Yu; China,  
Korea**

Evangelist, revivalist.



**1912–2008**

**Erna Fast; United  
States, Germany**

Bridge builder, educator.

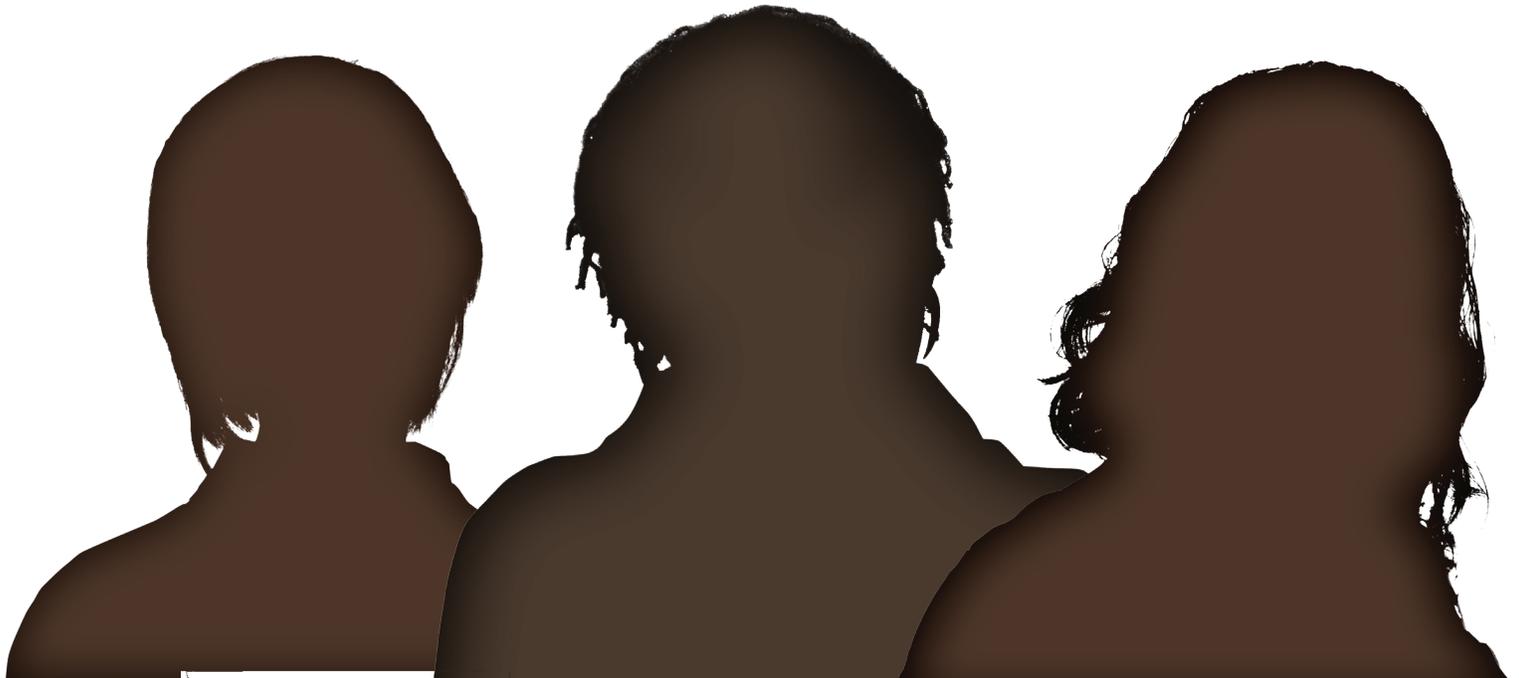


**1958–**

**Rebecca Osiro;  
Kenya**

Glass ceiling breaker,  
leader, theologian.

**And the timeline continues ...**



**What will your  
legacy be?**

**Be the  
Gospel.**

[www.MennoniteMission.net](http://www.MennoniteMission.net)  
Toll-free: 1-866-866-2872